

French and German Abstracts

Marrying out of the lower classes in nineteenth-century Belgium

Bart Van de Putte, *Department of Sociology, Ghent University*, **Michel Oris**, *Department of Economic History and Laboratory of Demography and Family Studies, University of Geneva*, and **Koen Matthijs**, *Center for Sociological Research, Catholic University of Leuven*

Sortir des basses classes sociales par le mariage dans la Belgique du 19e siècle

Nous abordons ici une des questions les plus marquantes de la sociologie historique: la modernisation économique qu'a connue le 19^{ème} siècle a-t-elle eu pour effet une certaine ouverture sociale? Pour tenter de donner réponse à cette question, nous examinons les chances qu'ont eues les candidats au mariage appartenant aux basses classes d'épouser à un meilleur niveau, et ce dans cinq villes belges (Aalst, Louvain, Gand, Verviers et Liège). Nos enquêtes montrent que l'hypothèse de la méritocratie n'est fondée en rien. Les chances de se marier au-dessus de sa condition n'ont pas augmenté, que ce soit en termes relatifs ou absolus. Les stratégies de clôture sociale se sont montrées efficaces en ceci qu'elles ont apparemment interdit aux candidats au mariage des basses classes toute mobilité sociale ascendante. Or ce que nous observons là apparaît dans le contexte d'une économie fort avancée. Aussi notre étude permet-elle de douter fortement de la relation qui pourrait exister entre modernisation économique, méritocratie et mobilité par mariage, au moins en ce qui concerna le 19^e siècle.

Heiraten aus den Unterschichten in Belgien im 19. Jahrhundert

In diesem Aufsatz behandeln wir eine der vornehmsten Fragen der historischen Soziologie: Führte die wirtschaftliche Modernisierung im 19. Jahrhundert zu sozialer Offenheit? In unserem Versuch, diese Frage zu beantworten, untersuchen

wir in fünf belgischen Städten (Aalst, Leuven, Ghent, Verviers und Liège), welche Chancen Bräutigame aus den Unterschichten hatten, sozial 'aufwärts' zu heiraten. Unsere Ergebnisse zeigen keinerlei Unterstützung für eine Leistungsgesellschaftshypothese. Die Chancen, aus den Unterschichten 'nach oben' zu heiraten, vergrößerten sich nicht, weder in absoluter noch in relativer Hinsicht. Soziale Abschießungsstrategien waren so stark wirksam, dass sie offensichtlich Ausstiegsmobilität durch Heirat für Bräutigame aus der Unterschicht verhindern. Da sich diese Ergebnisse auf ein hochgradig fortgeschrittenes ökonomisches Umfeld beziehen, lässt unsere Untersuchung zumindest im Hinblick auf das 19. Jahrhundert starke Zweifel an der landläufiger Vorstellung aufkommen, wirtschaftliche Modernisierung, Leistungsgesellschaft und Heiratsmobilität seien eng miteinander verknüpft gewesen.

Like my father before me: intergenerational occupational status transfer during industrialization (Zeeland, 1811–1915)

Richard L. Zijdemans, *Interuniversity Centre for Social Science Theory and Methodology | Department of Sociology, Utrecht University*

Comme mon père avant moi: le transfert du statut professionnel entre générations en période d'industrialisation en Zélande, 1811–1915

Nous étudions ici l'influence qu'a pu avoir le développement macro-économique sur le transfert du statut professionnel de père à fils dans la province hollandaise de Zélande entre 1811 et 1915. Les effets de l'industrialisation, le développement de l'éducation, l'urbanisation, la mobilité géographique ainsi que les communications et transports de masse ont suscité des hypothèses relevant de théories contradictoires. Nous étudions l'influence qu'ont pu avoir ces aspects du contexte social sur le statut professionnel des individus en recourant à des modèles linéaires hiérarchiques, à partir de données concernant quelque 40,000 pères et fils dans plus de cent municipalités. Il en ressort des différences selon les régions et les époques concernant le lien entre les statuts professionnels du père et celui du fils. Contrairement à ce que permettrait de supposer la logique de la thèse industrialiste, on observe qu'aucun des changements au niveau macro-économique, ou presque, n'a sapé l'influence du statut professionnel du père sur celui du fils. Au contraire cette influence a même pu s'accroître dans nombre de zones industrialisées.

Wie schon mein Vater vor mir: intergenerationaler Transfer des beruflichen Status während der Industrialisierung (Zeeland, 1811–1915)

Dieser Beitrag untersucht, inwiefern Entwicklungen auf der Makro-Ebene den intergenerationellen Statustransfer in der holländischen Provinz Zeeland zwischen 1811 und 1915 beeinflusst haben. Aus konkurrierenden Theorien werden

Hypothesen über die Wirkungen der Industrialisierung, der Bildungsexpansion, der Massenkommunikation, der Urbanisierung, der geographischen Mobilität und des Massenverkehrs abgeleitet. Der Einfluss dieser kontextuellen Merkmale auf den erzielten sozialen Status wird mit Hilfe hierarchischer linearer Modelle getestet, wobei Daten über etwa 40,000 Väter und Söhne in über 100 Städten einfließen. Die Ergebnisse zeigen sowohl regionale als auch zeitliche Unterschiede in der Verbindung zwischen dem beruflichen Status von Vater und Sohn. Im Gegensatz zu den Annahmen, die sich aus der Logik der Industrialisierungsthese ergeben, verringerte kaum eine der Entwicklungen auf der Makro-Ebene den Einfluss, den der berufliche Status des Vaters auf den des Sohnes ausübte. Im Gegenteil, in stärker industrialisierten Regionen gewann der Status des Vaters an Einfluss.

Partner choice and intergenerational occupational mobility: the case of nineteenth-century rural Sweden

Martin Dribe, *Centre for Economic Demography and Department of Economic History, Lund University, and Christer Lundh, Department of Economic History, University of Gothenburg*

Le choix du partenaire et la mobilité professionnelle entre générations: le cas de la Suède rurale du 19e siècle

Nous étudions ici, pour cinq paroisses rurales de la Suède du Sud entre les années 1815 et 1894, les effets du choix du conjoint sur la profession à laquelle on aboutit et sur la mobilité. Nous recourons pour cela à une base de données individuelles nous donnant des informations sur un grand nombre de mariages et sur la profession d'origine des futurs mariés, qu'ils soient ou non nés dans telle paroisse. Pour les professions, nous recourons au code HISCO, en les classant selon HISCLASS. De cette recherche, il ressort l'existence d'une homogamie professionnelle dans cette société rurale. L'origine sociale du conjoint exerçait aussi une forte influence sur le niveau de profession auquel on pouvait parvenir, ainsi que sur la mobilité, que ce soit vers le haut ou vers le bas.

Partnerwahl und intergenerationale berufliche Mobilität: das ländliche Schweden im 19. Jahrhundert

Dieser Beitrag untersucht die Auswirkungen der Partnerwahl auf den erzielten Beruf und die Mobilität in fünf ländlichen Gemeinden in Südschweden zwischen ca. 1815 und 1894. Es wird eine Einzelpersonendatenbank benutzt, die Informationen über eine große Anzahl von Heiraten und den beruflichen Hintergrund des Brautpaares enthält, unabhängig davon, ob die Ehepartner in der Gemeinde geboren wurden oder nicht. Die Berufe werden nach HISCO kodiert und mit Hilfe von HISCLASS klassifiziert. Die Ergebnisse lassen darauf schließen,

dass in dieser ländlichen Gesellschaft berufliche Homogamie bestand. Ferner spielte die soziale Herkunft des Partners nicht nur für die weitere berufliche Karriere eine große Rolle, sondern auch für die Aufstiegs- wie für die Abstiegsmobilität.

Social mobility in Portugal (1860–1960): operative issues and trends

Hélder Adegar Fonseca and Paulo Eduardo Guimarães, both of the Research Centre in Political Sciences and International Relations, University of Évora

La mobilité sociale au Portugal (1860–1960): résultats et tendances

Nous présentons ici les résultats d'une enquête sur la mobilité sociale au Portugal des années 1860 aux années 1960. Nous avons enquêté sur quatre contextes sociaux différents, selon des critères que nous avons choisis; nous avons aussi recouru aux registres de mariage comme sources de données et d'analyses. Nous avons adopté le code HISCO qui nous permet une étude comparative de la mobilité intergénérationnelle, de la stratification et des changements sociaux. Nous présentons les problèmes tant méthodologiques qu'opérateurs liés à l'herméneutique des sources utilisées, tout en relevant les difficultés provenant de la procédure de codage qui utilise un langage généraliste pour situer des individus au sein de la société. Nous donnerons notre point de vue sur le rythme de la mobilité sociale au Portugal durant cette période.

Soziale Mobilität in Portugal (1860–1960): operative Fragen und Trends

In diesem Aufsatz werden die Ergebnisse einer Studie zur sozialen Mobilität in Portugal von den 1860er zu den 1960er Jahren mitgeteilt. Mit Hilfe ausgewählter Kriterien wurden vier unterschiedliche soziale Kontexte untersucht, wobei als Quelle für die Datenerhebung und -analyse Heiratsakten benutzt wurden. Um Vergleiche der intergenerationalen Mobilität, der sozialen Schichtung und des sozialen Wandels zu ermöglichen, wurde das HISCO-Kodierungsschema verwendet. Wir legen die methodologischen und operativen Probleme offen, die der Hermeneutik der benutzten Quellen innewohnen, und benennen die Schwierigkeiten bei der Kodierung, die aus der Verwendung einer gemeinsamen Sprache erwachsen, um Individuen in der Gesellschaft zu lokalisieren. Wir äußern auch eine Einschätzung zum Tempo der sozialen Mobilität in Portugal im Untersuchungszeitraum.